

Le Quotidien

Statistique Canada

Le mercredi 3 juin 2009

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Le revenu des Canadiens, 2007	3
Indice des prix des produits agricoles, mars 2009	5
Programme d'évaluation de l'état des cultures, 2009	6
Indices de mission canadienne à l'étranger, juin 2009	7

(suite à la page 2)

Fichier du réseau routier 2009

Le *Fichier du réseau routier* de 2009 est une représentation numérique du réseau routier national du Canada et contient des renseignements comme le nom, le type et l'orientation des rues ainsi que les tranches d'adresses. Ce fichier est accessible en ligne et peut être téléchargé gratuitement.

Le fichier contient le réseau routier national, qui correspond au contenu des couches routières de la Base nationale de données géographiques tel qu'il existait en date du 1^{er} mars 2009. Les applications de ce fichier peuvent englober la cartographie, le géocodage, la délimitation des régions et la mise à jour de bases de données à titre de source indiquant les noms de rue ainsi que les emplacements.

Statistique Canada tient à jour l'information sur le réseau routier afin d'appuyer les activités du recensement et les autres activités de l'organisme pour lesquelles la position relative des caractéristiques du réseau routier est importante pour créer des cartes à des fins de navigation et de référence. Par conséquent, la précision de localisation relative a préséance sur la précision de localisation absolue. Ce fichier ne convient pas aux applications de génie, aux services de répartition d'urgence ainsi qu'aux applications juridiques ou d'arpentage.

Le *Fichier du réseau routier* de 2009 peut être utilisé pour remplacer le *Fichier du réseau routier* de 2008. Cependant, le *Fichier du réseau routier* de 2009 ne remplace pas le *Fichier du réseau routier* de 2006, qui est un produit semblable offert dans la collection des produits géographiques de 2006 et qui est utilisé conjointement avec les produits et les services du Recensement de 2006.

Le *Fichier du réseau routier* de 2009 est offert en trois formats pour le Canada et les provinces ou les territoires individuels : ArcInfo®, en langage de balisage géographique (Geography Markup Language) et MapInfo®.

Le *Fichier du réseau routier* de 2009 (92-500-X, gratuit) et le *Fichier du réseau routier : guide de référence* (92-500-G, gratuit) sont maintenant offerts en format électronique à partir du module *Publications* de notre site Web.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour commander ces fichiers, communiquez avec Info-Géo au 613-951-3889 (infogéo@statcan.gc.ca), Division de la géographie.



Communiqués – fin

Charbon et coke, mars 2009

7

Nouveaux produits

8

Le revenu des Canadiens 2007

Le revenu médian après impôt corrigé en fonction de l'inflation des familles composées de deux membres ou plus s'est accru de 3,7 % depuis 2006 pour se chiffrer à 61 800 \$ en 2007. Cette croissance a été significative dans sept provinces.

Le revenu médian après impôt des personnes seules a augmenté de 3,9 % par rapport à 2006 pour s'établir à 24 200 \$ en 2007.

Depuis 2002, soit l'année qui a suivi le ralentissement dans le secteur de la haute technologie, l'augmentation annuelle moyenne du revenu médian après impôt des familles a été de 1,8 %. Pour la même période, l'augmentation annuelle moyenne pour les personnes seules a été de 1,4 %.

Le revenu du marché, soit la somme des gains d'emploi, du revenu de placements et du revenu de retraite d'un régime privé, a été le principal facteur à l'origine de la hausse du revenu après impôt. Le revenu médian du marché des familles s'est accru de 3,0 % par rapport à 2006 pour passer à 62 700 \$ en 2007, tandis que celui des personnes seules a augmenté de 6,7 % pour s'établir à 20 600 \$.

En 2007, les transferts gouvernementaux médians aux familles canadiennes et aux personnes seules n'ont à peu près pas changé par rapport à 2006. Les transferts gouvernementaux médians reçus par les familles se sont élevés à 4 900 \$ et ceux des personnes seules, à 700 \$.

Par ailleurs, la médiane des impôts sur le revenu payés par les familles était de 8 600 \$ en 2007, en baisse de 6,5 % par rapport à 2006. La médiane des impôts payés par les personnes seules est demeurée stable, se chiffrant à 2 200 \$.

En 2007, les Canadiens ont payé 16,70 \$ en impôt sur le revenu pour chaque tranche de 100 \$ de revenu total, en baisse comparativement aux 17,10 \$ enregistrés en 2006. Cette baisse est attribuable aux multiples changements apportés aux règles fiscales de 2007. Parallèlement, la croissance du revenu du marché a fait en sorte que plusieurs contribuables se sont retrouvés dans une fourchette d'imposition supérieure.

En 2007, 3 millions de Canadiens vivaient dans une situation de faible revenu, en baisse de 400 000 par rapport à 2006. Cela représente 9,2 % de la population, soit le taux de faible revenu le moins élevé depuis le début de la série actuelle en 1976.

Quelque 637 000 enfants âgés de 17 ans et moins vivaient au sein de familles à faible revenu en 2007, en baisse de plus de 100 000 enfants comparativement à 2006. En 2007, 9,5 % des enfants vivaient au sein de

familles à faible revenu, soit environ la moitié du niveau record de 18 % observé en 1996.

En 2007, les enfants vivant avec une mère monoparentale ont représenté le groupe qui a connu l'une des plus importantes baisses du taux de faible revenu. Le taux du groupe est passé de 32 % en 2006 à 27 % en 2007, poursuivant la tendance à la baisse amorcée à la fin des années 1990.

En 2007, les personnes se situant dans le cinquième des familles ayant les revenus après impôt les plus élevés gagnaient en moyenne 5,4 fois le revenu après impôt des personnes qui se trouvaient dans le cinquième des familles ayant les revenus après impôt les moins élevés. Ce rapport était de 5,6 en 2000.

Nota : Le présent communiqué est fondé sur l'Enquête sur la dynamique du travail et du revenu menée dans l'ensemble des provinces et au cours de laquelle environ 30 000 familles ont été sondées. Il présente une analyse du revenu des personnes seules et des familles, ainsi que de l'information sur la situation du faible revenu.

Le taux de faible revenu de Statistique Canada mesure le pourcentage de personnes qui se trouvent en deçà du seuil de faible revenu (SFR). Le SFR est le revenu après impôt sous lequel la plupart des Canadiens consacrent au moins 20 points de pourcentage de plus que la moyenne à l'alimentation, à l'habitation et à l'habillement.

À compter d'aujourd'hui, Statistique Canada fournit des analyses de l'inégalité des revenus selon le revenu familial ajusté par équivalence «membres adultes». Cela permet de regrouper les personnes seules et les familles en une seule population. Cet ajustement tient compte des économies d'échelle des ménages comptant plus de membres, de l'augmentation du nombre de personnes vivant seules et du déclin à long terme de la taille de la famille.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 202-0101 à 202-0107, 202-0201 à 202-0203, 202-0301, 202-0401 à 202-0411, 202-0501, 202-0601 à 202-0605, 202-0701 à 202-0706 et 202-0801 à 202-0807.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 3502 et 3889.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-7355 ou composez sans frais le 1-888-297-7355 (revenu@statcan.gc.ca), Division de la statistique du revenu.

Un rapport plus détaillé, *Le revenu au Canada, 2007* (75-202-X, gratuit), est accessible

dès aujourd'hui. Il contient une analyse ainsi que 15 tableaux aux échelons national et provincial. La publication *Tendances du revenu au Canada, 2007* (13F0022X, gratuite), est également

offerte. Elle contient 40 tableaux aux échelons du Canada et des provinces ainsi que certaines données à l'échelle des régions métropolitaines de recensement.

Certains concepts de revenu, selon les principaux types de familles

	2006				2007			
	Revenu du marché	Transferts gouvernementaux	Impôt sur le revenu	Revenu après impôt	Revenu du marché	Transferts gouvernementaux	Impôt sur le revenu	Revenu après impôt
	médiane (dollars constants de 2007)							
Familles économiques de deux personnes ou plus	60 900	4 600	9 200	59 600	62 700	4 900	8 600	61 800
Familles de personnes âgées	23 800	23 100	2 900	43 400	25 300	23 300	2 800	44 900
Couples autres que de personnes âgées, sans enfants	66 900	700	10 700	59 200	67 900	300	10 400	61 000
Familles biparentales avec enfants	76 500	3 400	12 200	69 400	78 900	3 400	11 900	73 000
Familles monoparentales ayant une femme à leur tête	23 600	7 600	700	32 400	24 400	7 800	0	34 600
Personnes seules	19 300	600	2 200	23 300	20 600	700	2 200	24 200

Certains concepts de revenu pour les familles économiques de deux personnes ou plus, selon la province, 2007

	Revenu du marché	Transferts gouvernementaux	Impôt sur le revenu	Revenu après impôt	Taux familial de faible revenu après impôt
	médiane (dollars constants de 2007)				%
Canada	62 700	4 900	8 600	61 800	5,8
Terre-Neuve-et-Labrador	43 800	11 500	6 300	50 900	3,9
Île-du-Prince-Édouard	45 500	9 000	6 800	52 600	3,3
Nouvelle-Écosse	53 800	5 800	7 600	54 200	4,9
Nouveau-Brunswick	47 000	7 800	6 000	50 600	6,4
Québec	51 900	7 200	7 500	54 500	6,3
Ontario	67 500	4 500	9 500	65 900	5,9
Manitoba	59 300	4 500	8 100	58 300	6,6
Saskatchewan	63 200	3 400	8 700	59 900	4,6
Alberta	81 400	1 700	11 800	75 300	3,7
Colombie-Britannique	63 500	3 700	7 500	63 300	6,7

Pourcentage de personnes à faible revenu (seuil de faible revenu fondé sur le revenu après impôt, sur la base de 1992)

	1997	1999	2001	2003	2005	2006	2007
	%						
Toutes les personnes	15,0	13,0	11,2	11,6	10,8	10,5	9,2
Personnes de moins de 18 ans	17,4	14,6	12,2	12,7	11,8	11,4	9,5
Vivant dans des familles biparentales	11,4	9,4	8,3	7,9	7,8	7,7	6,5
Vivant dans des familles monoparentales ayant une femme à leur tête	51,2	41,9	37,4	41,4	33,4	32,3	26,6
Personnes âgées entre 18 et 64 ans	15,2	13,4	11,7	12,2	11,4	11,2	9,9
Personnes de 65 ans et plus	9,0	7,9	6,7	6,8	6,1	5,4	4,8

Indice des prix des produits agricoles

Mars 2009

Les prix que les agricultures ont reçus pour leurs produits agricoles ont fléchi de 0,9 % en mars par rapport au même mois l'année précédente, la baisse de l'indice des cultures ayant plus qu'annulé la croissance de l'indice total du bétail et des produits d'origine animale.

L'indice total des cultures a connu une régression de 18,3 % sur 12 mois, les prix des céréales, des oléagineux et des cultures spécialisées étant à la baisse. Après le récent sommet de 155,3 atteint par l'indice des cultures en juin 2008, les augmentations au chapitre de la production, pendant cette même année, ont eu pour effet de renflouer en partie les stocks mondiaux, contribuant au déclin de l'indice des cultures, qui s'est fixé à 124,3 en mars 2009.

Les prix que les producteurs ont reçus pour le bétail et les produits d'origine animale en mars ont connu une progression de 16,5 % par rapport à ceux reçus en mars 2008, poursuivant ainsi la croissance d'une année à l'autre ayant cours depuis juin 2008. La dépréciation du dollar canadien par rapport à la devise américaine a aidé à maintenir à la hausse les prix des bovins et des porcs.

L'indice total (1997=100) a connu une augmentation, passant de 117,2 en février à 117,8 en mars. Cette progression mensuelle est attribuable à la hausse de 2,3 % de l'indice total du bétail et des produits d'origine animale, laquelle a plus que compensé la régression de 1,1 % de l'indice des cultures.

Nota : Le taux de croissance de l'Indice des prix des produits agricoles (IPPA) total ne constitue pas une moyenne pondérée des taux de croissance et de ses composantes des cultures et du bétail. Le taux de croissance de l'IPPA total est le résultat d'une moyenne pondérée des indices des composantes au moyen d'un ensemble différent de pondérations au cours de mois consécutifs. Le taux de croissance de l'IPPA composite peut donc se situer à l'extérieur du taux de croissance des composantes.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 002-0021 et 002-0022.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5040.

Le numéro de mars 2009 de la publication *Indice du prix des produits agricoles*, vol. 9. n° 3 (21-007-X, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web. Sous *Tous les sujets*, choisissez *Agriculture*.

Pour commander des données ou pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-800-465-1991. Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Marie-Josée Robichaud au 613-951-7695 (marie-josée.robichaud@statcan.gc.ca), Division de l'agriculture. Télécopieur : 613-951-3868.

Indice des prix des produits agricoles

	Mars 2008 ^r	Février 2009 ^r	Mars 2009 ^p	Mars 2008 à mars 2009	Février à mars 2009
	(1997=100)			variation en %	
Indice des prix des produits agricoles	118,9	117,2	117,8	-0,9	0,5
Cultures	152,2	125,7	124,3	-18,3	-1,1
Céréales	184,1	120,2	119,0	-35,4	-1,0
Oléagineux	139,6	119,9	117,6	-15,8	-1,9
Cultures spéciales	186,3	164,9	167,9	-9,9	1,8
Fruits	121,7	156,5	151,5	24,5	-3,2
Légumes	117,2	121,5	122,1	4,2	0,5
Pommes de terre	131,1	193,5	187,9	43,3	-2,9
Bétail et produits d'origine animale	95,6	108,9	111,4	16,5	2,3
Bovins et veaux	91,7	100,6	108,2	18,0	7,6
Porcs	54,8	80,1	81,0	47,8	1,1
Volaille	106,4	113,7	116,0	9,0	2,0
Oeufs	104,3	104,0	101,9	-2,3	-2,0
Produits laitiers	137,6	144,1	142,3	3,4	-1,2

^r révisé

^p provisoire

Programme d'évaluation de l'état des cultures

2009

Le Programme d'évaluation de l'état des cultures a été lancé pour la saison de croissance 2009. Ce programme combine les technologies d'avant-garde de la télédétection par satellite, des systèmes d'information géographique et de cartographie dynamique sur le Web.

Cette application Web gratuite fournit un suivi hebdomadaire objectif et actuel de l'état des cultures et des pâturages pour toutes les régions agricoles du Canada ainsi que pour la moitié nord des États-Unis.

Pour le début de la saison 2009, le programme montre des conditions de croissance supérieures à la normale pour le centre sud des Prairies. Par contre, les conditions en périphérie des Prairies semblent toujours être touchées par le temps froid et les chutes de neige tardives de ce printemps.

En général, les conditions actuelles de croissance sont comparables ou supérieures à la normale pour les zones agricoles à l'est du Manitoba. L'effet des inondations du printemps de la rivière Rouge au Manitoba est aussi visible sur les cartes.

Des images satellites sont reçues tous les lundis après-midi, du début d'avril à la mi-octobre. Les mises à jour sur l'application Web sont effectuées de façon hebdomadaire quelques minutes après la réception des données satellites.

Les conditions actuelles sont comparées à la moyenne des 22 dernières années, ce qui permet de cartographier facilement les régions touchées par des perturbations, comme des sécheresses, des inondations ou des chutes de neige. L'application comprend d'autres produits, tels que des cartes

thématiques ainsi que des données en format tabulaire ou graphique, et ce, pour quatre types de couches géographiques, des régions agricoles de recensement jusqu'aux cantons. L'application donne accès aux 22 années de la base de données chronologiques.

L'application comprend aussi un modèle expérimental de prévision de rendement du blé de printemps dans les Prairies, qui sera mis à jour en juillet. Aux fins de l'estimation du rendement du blé en temps quasi réel, ce modèle utilise les estimations historiques du rendement ainsi que les données satellites actuelles.

Agriculture et Agroalimentaire Canada, par l'entremise du Service national d'information sur les terres et les eaux et du Service national de renseignements agroclimatiques, a collaboré avec Statistique Canada afin d'offrir cette application gratuitement. Le Centre canadien de télédétection, qui fait partie de Ressources naturelles Canada, a aussi collaboré en fournissant un logiciel de traitement des données satellites.

Le *Programme d'évaluation de l'état des cultures*, 2009 (22-205-X, gratuit), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web.

Pour accéder à l'application Web, consultez l'adresse suivante : (www26.statcan.ca/ccap/start-debut-fra.jsp).

Pour obtenir plus de renseignements, pour faire des demandes personnalisées ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Frédéric Bédard au 613-951-3861 (rsga@statcan.gc.ca), Division de l'agriculture. ■

Indices de mission canadienne à l'étranger

Juin 2009

Il est maintenant possible de consulter les données de juin sur les indices de mission canadienne à l'étranger.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2322.

Le numéro de juin 2009 de la publication *Les indices de mission canadienne à l'étranger* (62-013-X, gratuite) est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-9606 ou composez sans frais le 1-866-230-2248 (prices-prix@statcan.gc.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Claudio Perez au 613-951-1733 (claudio.perez@statcan.gc.ca), Division des prix. ■

Charbon et coke

Mars 2009

Il est maintenant possible de consulter les données de mars sur le charbon et le coke.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 135-0001 et 135-0002.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 2003 et 2147.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au 613-951-9497 ou composez sans frais le 1-866-873-8789 (energ@statcan.gc.ca), Division de la fabrication et de l'énergie. ■

Nouveaux produits

Tendances du revenu au Canada, 1976 à 2007
Numéro au catalogue : **13F0022X** (HTML, gratuit)

Indice des prix des produits agricoles, mars 2009,
vol. 9, n° 3
Numéro au catalogue : **21-007-X** (PDF, gratuit; HTML,
gratuit)

Programme d'évaluation de l'état des cultures, 2009
Numéro au catalogue : **22-205-X** (HTML, gratuit)

Les indices de mission canadienne à l'étranger,
juin 2009
Numéro au catalogue : **62-013-X** (HTML, gratuit)

Le revenu au Canada, 2007
Numéro au catalogue : **75-202-X** (PDF, gratuit; HTML,
gratuit)

Série de documents de recherche - Revenu : «Les
seuils de faible revenu de 2008 et les mesures de
faible revenu de 2007», n° 2
Numéro au catalogue : **75F0002M2009002** (PDF,
gratuit; HTML, gratuit)

Enquête sur la dynamique du travail et du revenu :
un aperçu de l'enquête, 2009
Numéro au catalogue : **75F0011X** (HTML, gratuit)

Enquête sur la dynamique du travail et du revenu :
dictionnaire électronique des données, 2008
Numéro au catalogue : **75F0026X** (HTML, gratuit)

Régions sociosanitaires : limites et correspondance
avec la géographie du recensement, 2007 (mises
à jour)
Numéro au catalogue : **82-402-X** (PDF, gratuit; HTML,
gratuit)

Fichier du réseau routier : guide de référence, 2009
Numéro au catalogue : **92-500-G** (PDF, gratuit; HTML,
gratuit)

Fichier du réseau routier, 2009
Numéro au catalogue : **92-500-X** (HTML, gratuit)

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent
pas les taxes de vente. Des frais de livraison
supplémentaires s'appliquent aux envois à
l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF,
-XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte
sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB
ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version
électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version
électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version
électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base
de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

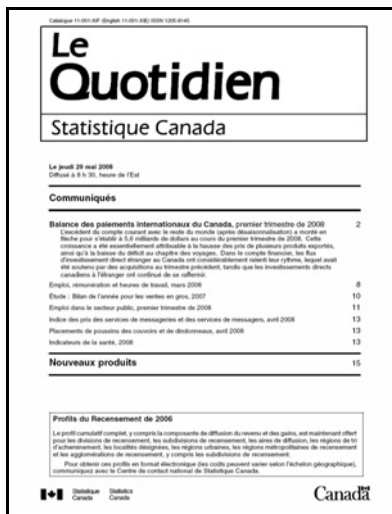
• Le titre • Le numéro au catalogue • Le numéro de volume • Le numéro de l'édition • Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le :	1-800-267-6677
Pour les autres pays, composez le :	1-613-951-2800
Pour envoyer votre commande par télécopieur,	
composez le :	1-877-287-4369
Pour un changement d'adresse ou pour connaître	
l'état de votre compte, composez le :	1-877-591-6963

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 5 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.gc.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications et des services de bibliothèque, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.gc.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.gc.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2009. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.